

User Manual  
V3.0

RFX



L3 R / L6 R

# LEAP

THERMAL  
IMAGING SCOPE



# WARNING

## PLEASE READ BEFORE USE

**EN**

- Inspect batteries for damage before charging. • Fully charge batteries before use. • Avoid pointing the device at the sun or high heat sources.
- Damage to the core sensor caused by improper handling is not covered under warranty.

**DE**

- Prüfen Sie die Batterien vor dem Laden auf Schäden. • Laden Sie die Batterien vor Gebrauch vollständig auf. • Vermeiden Sie es, das Gerät auf die Sonne oder Wärmequellen zu richten. • Schäden am Kernsensor aufgrund unsachgemäßer Handhabung sind nicht garantiert.

**IT**

- Ispezionare le batterie per eventuali danni prima di caricarle. • Caricare completamente le batterie prima dell'uso. • Evitare di puntare il dispositivo verso il sole o fonti di calore intense. • I danni al sensore centrale causati da manomissioni non sono coperti dalla garanzia.

**FR**

- Vérifiez les batteries pour détecter tout dommage avant de les charger.
- Chargez complètement les batteries avant utilisation. • Évitez de diriger l'appareil vers le soleil ou des sources de chaleur intenses. • Les dommages au capteur principal causés par une mauvaise manipulation ne sont pas couverts par la garantie.

**ES**

- Inspeccione las baterías en busca de daños antes de cargarlas. • Cargue completamente las baterías antes de usarlas. • Evite apuntar el dispositivo hacia el sol o fuentes de calor intensas. • Los daños al sensor principal causados por manipulación incorrecta no están cubiertos por la garantía.

**CZ**

- Před nabíjením zkontrolujte baterie na poškození. • Před použitím baterie úplně nabijte. • Vyhňte se zaměřování zařízení na slunce nebo zdroje vysokého tepla. • Poškození hlavního senzoru způsobené nesprávným zacházením není pokryto zárukou.

**PL**

- Przed ładowaniem sprawdź baterie pod kątem uszkodzeń. • W pełni naładuj baterie przed użyciem. • Unikaj celowania urządzeniem w słońce lub źródła silnego ciepła. • Uszkodzenia głównego czujnika spowodowane niewłaściwym użytkowaniem nie podlegają gwarancji.

**SV**

- Kontrollera batterierna för skador innan du laddar dem. • Ladda batterierna helt innan användning. • Undvik att rikta enheten mot solen eller starka värmekällor. • Skador på huvudsensorn orsakade av felaktig hantering omfattas inte av garantin.

**HU**

- Ellenőrizze a telepet sérülésre, mielőtt töltene. • Teljesen töltse fel a telepet használat előtt. • Ne irányítsa az eszközt a nap vagy nagy hőforrások felé. • A helytelen kezelésből eredő fő érzékelő károk nem tartoznak a garanciális fedezet alá.

**PT**

- Verifique as baterias quanto a danos antes de carregá-las. • Carregue completamente as baterias antes do uso. • Evite apontar o dispositivo para o sol ou fontes de calor intensas. • Danos ao sensor principal causados por manuseio incorreto não estão cobertos pela garantia.

# ▼ **TABLE OF CONTENTS**

<b>EN</b>	<b>Thermal Imaging Monocular</b>	<b>01</b>
<b>DE</b>	<b>Wärmebild-Monokular</b>	<b>09</b>
<b>IT</b>	<b>Monocolare per immagini termiche</b>	<b>17</b>
<b>FR</b>	<b>Monoculaire d'imagerie thermique</b>	<b>25</b>
<b>ES</b>	<b>Monocular de imagen térmica</b>	<b>33</b>
<b>CZ</b>	<b>Termovizní monokulár</b>	<b>41</b>
<b>PL</b>	<b>Monokular termowizyjny</b>	<b>49</b>
<b>SV</b>	<b>Termiskt monokulär</b>	<b>57</b>
<b>HU</b>	<b>Hőkép-alapú monokulár</b>	<b>65</b>
<b>PT</b>	<b>Monocular de imagem térmica</b>	<b>73</b>

## 01 PRODUCT FEATURES

- 1920×1080 high-resolution AMOLED display for clear visuals
- Optical zoom (1x-3x) & digital zoom (1x-4x) for flexible viewing
- High image quality
- Replaceable 18650 battery for extended use
- 32GB built-in storage for photo and video recording
- Picture-in-Picture (PIP) mode for enhanced aiming
- Wi-Fi module for app connectivity
- Weather mode for better imaging in high humidity
- 1200m LRF embedded in the lens

## 02 APP DESCRIPTION

For more features, please use RIX+ app.



As this product is an electronic device, it is recommended to read or download the latest manual on the RIX website or RIX+ app to obtain the most up-to-date product instructions.

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

# 03 PRODUCT DESCRIPTION

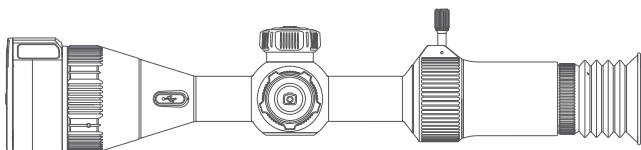
Model	L3 R	L6 R
<b>Sensor</b>		
Resolution, pixels	384x288	640x480
Pixel pitch	12 um	
NETD	<20 mK	
Frame rate	50Hz	
<b>Optics</b>		
Objective lens	35 mm	50 mm
Optical zoom	3.2 to 9.6x	2.8 to 8.4x
Field of View (HxV)	7.5 x 4.2°	8.8 x 4.9°
Digital zoom	1 to 4x	
Eye relief	50 mm	
Diopter Adjustment	-5 to +5 D	
Detection range	1800m/1969yd	2600m/2843yd
<b>Display</b>		
Display	AMOLED 1920x1080	
<b>Video Recorder</b>		
Video / photo resolution, pixel	1280x720	
Video / photo format	.mp4 / .jpg	
Built-in memory	32 GB	

Model	L3 R	L6 R
<b>Environmental Characteristics</b>		
Degree of protection, IP code	IP67	
Operating temperature range	-20 to +50 °C / -4 to +122 °F	
<b>Connections and Compatibilities</b>		
Battery type	18650	
Wi-Fi	Support	
Operating time on battery pack (at t=25°C / 72°F)	4h	
External power supply	5V (Type-C USB)	
Max. recoil power on rifled weapon (Eo)	1000 g / 6000 J	
Compatible mounts	30mm rings	
<b>Weight &amp; Size</b>		
Dimensions	371x89x76 mm / 14.2x3.5x3 in	
Weight	1088 g / 2.4 lb	1179 g / 2.6 lb
<b>Range Performance</b>		
Detection range	1200m / 1312 yd	

### Tips

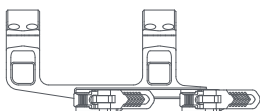
The results of operating time is tested at 72°F using RIX batteries. Battery life may vary based on temperature and usage conditions.

# 04 IN THE BOX



LEAP Thermal Imaging Scope

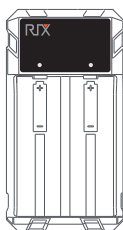
Eyeshade



Scope Ring



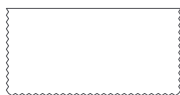
USB Type-C Cable



Battery Charger



18650 Battery

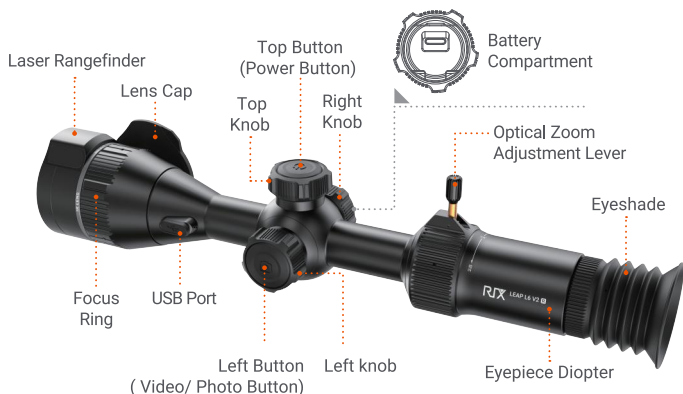


Lens Cloth



Thermal Target

## 05 PRODUCT OVERVIEW



**Lens Cap**

**Focus Ring**

**USB Port**

**Top Button (Power)**

**Optical Zoom Lever**

**Battery Compartment**

**Diopter Adjustment**

Protects the lens when not in use

Adjusts image sharpness

For data transfer

Turns the device on/off

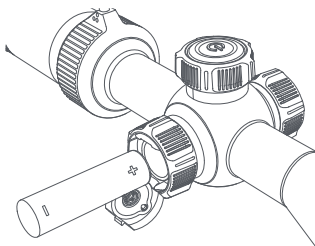
Adjusts magnification

Houses the 18650 battery

Adjusts for personal eyesight

## 06 POWER SUPPLY

- Use a replaceable 18650 battery (65mm length).
- Can be powered via USB-C for extended use.



# 07 BUTTONS AND KNOBS OPERATION

## Power on/off



**Press&Hold**  
To power on the device

## Standby/Exit Standby



**Press**  
Wake up the device

**Press&Hold**  
Release the button before shutdown

**Tips** Release the button before shutdown to enter standby mode.

## Home Screen



**Press**  
Shutter correction

**Press&Hold**  
Shut down / Standby



**Rotate**  
Switch image patterns



**Press**  
Start / Stop LRF

**Press&Hold**  
Start / Stop video recording



**Rotate**  
Open the main menu



**Rotate**  
Switch digital zoom  
Switch PIP zoom

## Bad Pixel Correction Screen



**Press**  
Choose whether to save and exit



**Rotate**  
Move reticle left/right



**Press**  
Confirm/cancel bad pixel

**Press&Hold**  
Return to the home screen with saving changes



**Rotate**  
Move reticle up/down

## Zeroing Screen



**Press**  
Choose whether to save and exit



**Rotate**  
Move reticle left/right



**Press**  
Freeze/resume

**Press&Hold**  
Return to the home screen with saving changes



**Rotate**  
Move reticle up/down

### ► Zeroing

- Enter Zeroing Mode via the main menu.
- Freeze the screen using the Left Button.
- Adjust the reticle using the Top and Right knobs.
- Hold the Left Button to save settings or press the Top Button to exit without saving.

## Main Menu Screen



**Press**  
Return to the home screen with saving changes



**Rotate**  
Switch up side function parameters



**Press**  
Enter the current function

**Press&Hold**  
Return to the home screen with saving changes

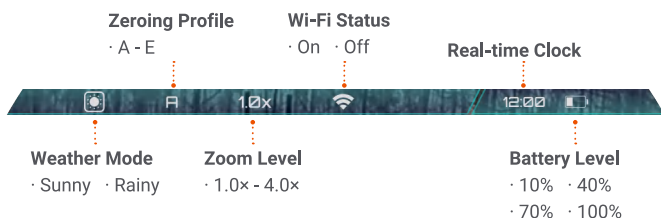


**Rotate**  
Switch menu options



**Rotate**  
Switch right side function parameters

## 08 STATUS BAR



## 09 MAIN MENU

On the home screen, rotate the left knob to open the main menu and switch menu options.

Icon	Top Knob	Right Knob
	Reticle Type Settings	Reticle Color Settings
	Screen brightness Settings	PIP
	Image contrast	Weather mode
	WiFi	/
	Zeroing Profiles	RAV
	Zeroing	/
	Pixel Defect Correction	/
	Angle unit	Language
	System information	

## 01 PRODUCT MERKMALE

- 1920 × 1080 hochauflösendes AMOLED-Display für klare Darstellung
- Optischer Zoom (1× bis 3×) und digitaler Zoom (1× bis 4×) für flexible Sicht
- Hohe Bildqualität
- Austauschbarer 18650 Akku für längeren Gebrauch
- 32GB interner Speicher für Foto- und Videoaufnahmen
- Bild-in-Bild-Modus (PIP) zur besseren Zielerfassung
- WLAN-Modul für App-Konnektivität
- Wettermodus für bessere Bilder bei hoher Luftfeuchtigkeit
- 1200m LRF in der Linse integriert

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

## 02 APP-BESCHREIBUNG

Für weitere Funktionen verwenden Sie bitte die RIX + App.



Da dieses Produkt ein elektronisches Gerät ist, empfehlen wir, die neueste Bedienungsanleitung auf der RIX-Website oder in der RIX+ App zu lesen oder herunterzuladen, um die aktuellsten Produktinformationen zu erhalten.

# 03 PRODUKT BESCHREIBUNG

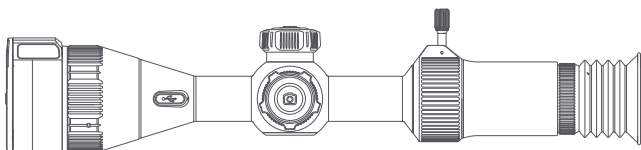
Modell	L3 R	L6 R
<b>Sensor</b>		
Auflösung, Pixel	384×288	640×480
Pixelabstand	12 µm	
NETD, mK	<20 mK	
Bildfrequenz	50 Hz	
<b>Optik</b>		
Objektivlinse	35 mm	50 mm
Optischer Zoom	3,2 bis 9,6	2,8 bis 8,4
Sichtfeld (H×V)	7.5 × 4.2°	8.8 × 4.9°
Digitaler Zoom	1 bis 4	
Augenabstand	50 mm	
Dioptrieneinstellung	-5 bis +5	
Detektionsreichweite	1800 m / 1969 yd	2600 m / 2843 yd
<b>Display</b>		
Display	AMOLED 1920×1080	
<b>Videoaufzeichnung</b>		
Bild-/Videoauflösung, Pixel	1280×720	
Video-/Fotoformat	.mp4 / .jpg	
Interner Speicher	32 GB	

Modell	L3 R	L6 R
<b>Umwelteigenschaften</b>		
Schutzart, IP-Code	IP67	
Betriebstemperaturbereich	-20 bis +50 °C / -4 bis +122 °F	
<b>Verbindungen und Kompatibilitäten</b>		
Akkutyp	18650	
WLAN	Unterstützt	
Betriebszeit mit Akkupack (bei 25°C / 72°F)	4 h	
Externe Stromversorgung	5V (USB-Typ-C)	
Max. Rückstoßkraft bei gezogener Waffe (Eo)	1000 g / 6000 J	
Kompatible Montageteile	30mm Standardringe	
<b>Gewicht &amp; Abmessungen</b>		
Abmessungen	371x89x76 mm / 14.2x3.5x3 in	
Gewicht	1088 g / 2.4 lb	1179 g / 2.6 lb
<b>Leistung der Erkennungsreichweite</b>		
Erkennungsreichweite	1200m / 1312 yd	

### Tipps

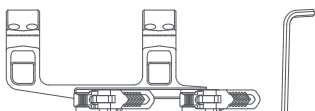
Die Betriebszeit wurde bei 72°F mit RIX-Akkus getestet. Die Akkulaufzeit kann je nach Temperatur und Nutzungsbedingungen variieren.

## 04 IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN



Leap Wärmebild-Zielfernrohr

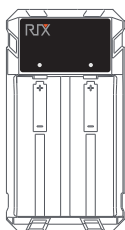
Augenmuschel



Zielfernrohr-Ring



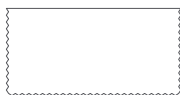
USB-Typ-C-Kabel



Akkuladegerät



18650-Akku



Linsentuch



Wärmeziel

## 05 PRODUKT ÜBERSICHT



**Objektivdeckel**

**Fokusring**

**USB-Anschluss**

**Obere Taste (Ein/Aus)**

**Hebel für optischen Zoom**

**Akkufach**

**Dioptrieneinstellung**

Schützt die Linse bei Nichtgebrauch

Stellt die Bildschärfe ein

Zur Datenübertragung

Schaltet das Gerät ein/aus

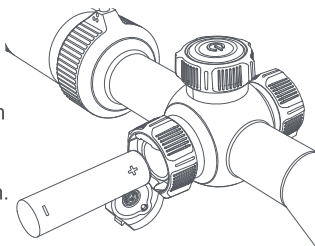
Stellt die Vergrößerung ein

Für 18650-Akku

Für individuelle Sehstärke

## 06 STROM VERSORUNG

- Verwendet einen austauschbaren 18650-Akku (65mm).
- Kann über USB-C für längeren Betrieb mit Strom versorgt werden.



# 07 **BEDIENUNG DER TASTEN UND KNÖPFE**

## Ausgeschaltet



**Gedrückt halten**  
Um das Gerät einzuschalten

## Standby



**Drücken**  
Gerät aufwecken

**Gedrückt halten**  
Gerät aufwecken

**Tipp** Taste vor dem Ausschalten loslassen, um in den Standby-Modus zu wechseln.

## Startbildschirm



**Drücken**  
Verschlusskorrektur

**Gedrückt halten**  
Ausschalten / Standby



**Drehen**  
Bildmuster wechseln



**Drücken**  
LRF starten / beenden

**Gedrückt halten**  
Videaufnahme starten / beenden



**Drehen**  
Hauptmenü öffnen



**Drehen**  
Digitalen Zoom wechseln  
PIP-Zoom wechseln

## Bildschirm zur Korrektur fehlerhafter Pixel



**Drücken**  
Wählen, ob gespeichert und beendet werden soll



**Drehen**  
Absehen nach links/rechts bewegen



**Drücken**  
Fehlerhafte Pixel bestätigen/abbrechen

**Gedrückt halten**  
Mit dem Speichern der Änderungen zum Startbildschirm zurückkehren



**Drehen**  
Absehen nach oben/unten bewegen

## Einschießbildschirm



**Drücken**  
Wählen, ob  
gespeichert und  
beendet werden soll



**Drehen**  
Absehen nach  
links/rechts bewegen



**Drücken**  
Einfrieren / Fortsetzen  
**Gedrückt halten**  
Mit dem Speichern der  
Änderungen zum  
Startbildschirm  
zurückkehren



**Drehen**  
Absehen nach  
oben/unten bewegen

### ► Einschießen

- Rufen Sie den Einschieß-Modus über das Hauptmenü auf.
- Frieren Sie den Bildschirm mit der linken Taste ein.
- Passen Sie das Absehen mit dem oberen und rechten Drehknopf an.
- Halten Sie die linke Taste gedrückt, um die Einstellungen zu speichern, oder drücken Sie die obere Taste, um ohne Speichern zu beenden.

## Hauptmenü-Bildschirm



**Drücken**  
Mit dem Speichern der  
Änderungen zum  
Startbildschirm  
zurückkehren



**Drehen**  
Obere  
Funktionsparameter  
wechseln



**Drücken**  
Aktuelle Funktion T  
aufrufen  
**Gedrückt halten**  
Mit dem Speichern  
der Änderungen zum  
Startbildschirm  
zurückkehren

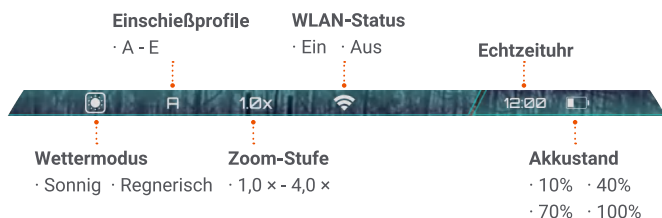


**Drehen**  
Menüoptionen  
wechseln



**Drehen**  
Rechte  
Funktionsparameter  
wechseln

## 08 STATUS LEISTE



## 09 HAUPT MENÜ

Drehen Sie auf dem Startbildschirm den linken Drehknopf, um das Hauptmenü zu öffnen und zwischen Menüoptionen zu wechseln.

Symbol	Oberer Drehknopf	Rechter Drehknopf
	Einstellungen des Absehen-Typs	Einstellungen der Absehenfarbe
	Einstellungen für die Bildschirmhelligkeit	PIP
	Bildkontrast	Wettermodus
	WLAN	/
	Einschießprofile	RAV
	Einschießen	/
	Pixelfehlerkorrektur	/
	Winkeleinheit	Sprache
	Systeminformationen	

## 01 CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Display AMOLED ad alta risoluzione 1920 × 1080 per immagini nitide
- Zoom ottico (1× - 3×) e zoom digitale (1× - 4×) per una visione flessibile
- Alta qualità dell'immagine
- Batteria 18650 sostituibile per un uso prolungato
- Memoria integrata da 32 GB per la registrazione di foto e video
- Modalità Immagine nell'immagine (PIP) per una mira migliorata
- Modulo Wi-Fi per la connettività delle app
- Modalità meteo per ottenere immagini migliori in condizioni di elevata umidità
- 1200m LRF incorporato nell'obiettivo

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

## 02 DESCRIZIONE DELL'APP

Per ulteriori funzionalità, utilizzare l'app RIX +.



Poiché questo prodotto è un dispositivo elettronico, si consiglia di leggere o scaricare il manuale più recente sul sito web RIX o sull'app RIX+ per ottenere le istruzioni d'uso aggiornate.

## 03 DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

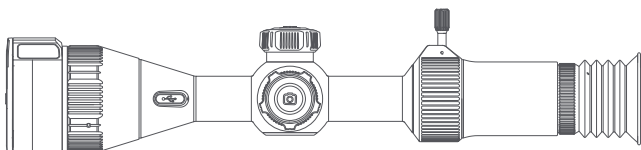
Modello	L3 R	L6 R
<b>Sensore</b>		
Risoluzione, pixel	384x288	640x480
Passo del pixel	12 um	
NETD	<20 mK	
Frequenza di fotogrammi	50 Hz	
<b>Ottica</b>		
Lente dell'obiettivo	35 mm	50 mm
Zoom ottico	3,2 - 9,6	2,8 - 8,4
Campo visivo (HxV)	7.5 x 4.2°	8.8 x 4.9°
Zoom digitale	1 to 4x	
Distanza interoculare	50 mm	
Regolazione diottrica	-5 to +5 D	
Raggio di rilevamento	1800 m / 1969 yd	2600 m / 2843 yd
<b>Display</b>		
Display	AMOLED 1920x1080	
<b>Registratore video</b>		
Risoluzione video/foto, pixel	1280x720	
Formato video/foto	.mp4 / .jpg	
Memoria integrata	32 GB	

<b>Modello</b>	<b>L3 R</b>	<b>L6 R</b>
<b>Caratteristiche ambientali</b>		
Grado di protezione, codice IP	IP67	
Intervallo di temperatura di funzionamento	-20 to +50 °C / -4 to +122 °F	
<b>Conessioni e compatibilità</b>		
Tipo di batteria	18650	
Wi-Fi	Supporta	
Tempo di funzionamento con pacco batteria (25°C / 72°F)	4 h	
Alimentazione esterna	5 V (Tipo-C USB)	
Potenza di rinculo massima su arma rigata (Eo)	1000 g / 6000 J	
Supporti compatibili	Anelli standard da 30 mm	
<b>Peso e dimensione</b>		
Dimensioni	371x89x76 mm / 14.2x3.5x3 in	
Peso	1088 g / 2.4 lb	1179 g / 2.6 lb
<b>Prestazioni della portata di rilevamento</b>		
Portata di rilevamento	1200m / 1312 yd	

### Suggerimenti

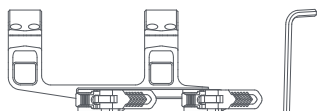
I risultati del tempo di funzionamento sono stati testati a 22°C utilizzando batterie RIX. La durata della batteria può variare in base alla temperatura e alle condizioni di utilizzo.

# 04 NELLA SCATOLA

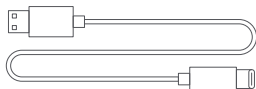


Monoculare per immagini termiche LEAP

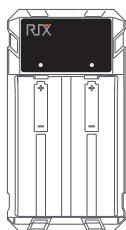
Paraluce



Anello del monoculare



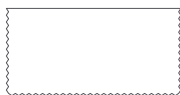
Cavo USB Tipo-C



Caricabatterie



Batteria 18650

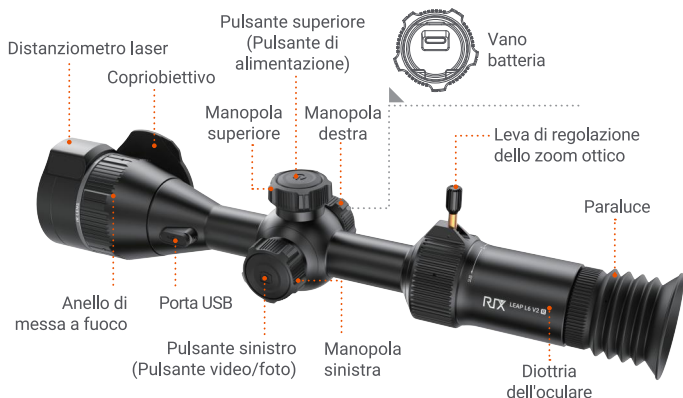


Panno per obiettivo



Obiettivo termico

## 05 PANORAMICA DEL PRODOTTO



**Copriobiettivo**

**Anello di messa a fuoco**

**Porta USB**

**Pulsante superiore  
(Alimentazione)**

**Leva dell zoom ottico**

**Vano batteria**

**Regolazione diottrica**

Protegge l'obiettivo quando non è in uso  
Regola la nitidezza dell'immagine  
Per il trasferimento dei dati

Accende/spegne il dispositivo

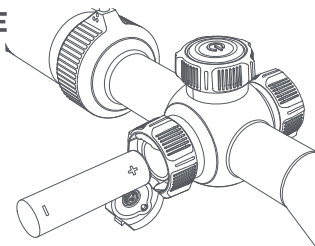
Regola l'ingrandimento

Contiene la batteria 18650

Si adatta alla vista personale

## 06 ALIMENTAZIONE

- Utilizza una batteria 18650 sostituibile (lunghezza di 65 mm).
- Può essere alimentato tramite USB-C per un uso prolungato.



## 07 FUNZIONAMENTO DEI PULSANTI E DELLE MANOPOLE

### Spento



**Tenere premuto**  
Per accendere il dispositivo

### Attesa



**Premere**  
Riattivare il dispositivo

**Tenere premuto**  
Riattivare il dispositivo

**Suggerimenti** Rilasciare il pulsante prima dello spegnimento per entrare in modalità di attesa.

### Schermata iniziale



**Premere**  
Correzione dell'otturatore

**Tenere premuto**  
Spegner / Attesa



**Ruotare**  
Cambiare i modelli di immagine



**Premere**  
Avviare / Interrompere una LRF

**Tenere premuto**  
Avviare / Interrompere una registrazione video



**Ruotare**  
Aprire il menu principale



**Ruotare**  
Cambiare lo zoom digitale  
Cambiare lo zoom di PIP

### Schermata di correzione pixel difettoso



**Premere**  
Scegliere se salvare e uscire



**Ruotare**  
Spostare il reticolo a sinistra/destra



**Premere**  
Confermare/cancellare il pixel difettoso

**Tenere premuto**  
Tornare alla schermata iniziale salvando le modifiche



**Ruotare**  
Spostare il reticolo verso l'alto/il basso

## Schermata di azzeramento



**Premere**  
Scegliere se  
salvare e uscire



**Ruotare**  
Spostare il reticolo a  
sinistra/destra



**Premere**  
Bloccare/riprendere

**Tenere premuto**  
Tornare alla schermata  
iniziale salvando le  
modifiche



**Ruotare**  
Spostare il reticolo  
verso l'alto/il basso

### ► Azzeramento

- Accedere alla modalità Azzeramento tramite il menu principale.
- Bloccare lo schermo utilizzando il Pulsante sinistro.
- Regolare il reticolo utilizzando le manopole superiore e destra.
- Tenere premuto il Pulsante sinistro per salvare le impostazioni oppure premere il Pulsante superiore per uscire senza salvare.

## Schermata di menu principale



**Premere**  
Tornare alla schermata  
iniziale salvando le  
modifiche



**Ruotare**  
Cambiare i parametri  
della funzione su alto  
lato



**Premere**  
Accedere alla  
funzione attuale T

**Tenere premuto**  
Tornare alla  
schermata iniziale  
salvando le modifiche



**Ruotare**  
Cambiare le opzioni di  
menu



**Ruotare**  
Cambiare i parametri  
della funzione su lato  
destro

## 08 STATO BARRA



## 09 PRINCIPALE MENU

Nella schermata iniziale, ruotare la manopola sinistra per aprire il menu principale e passare tra le opzioni.

Icona	Manopola superiore	Manopola destra
	Impostazioni di tipo di reticolo	Impostazioni di colore di reticolo
	Impostazioni di luminosità dello schermo	PIP
	Contrasto dell'immagine	Modalità meteo
	WiFi	/
	Profilo di taratura	RAV
	Azzeramento	/
	Correzione dei difetti dei pixel	/
	Unità angolare	Lingua
	Informazioni del sistema	

## 01 CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Écran AMOLED haute résolution 1 920 × 1 080 pour des visuels clairs
- Zoom optique (1×-3×) et zoom numérique (1×-4×) pour une visualisation flexible
- Haute qualité d'image
- Batterie 18650 remplaçable pour une utilisation prolongée
- Stockage intégré de 32 Go pour l'enregistrement de photos et de vidéos
- Mode Image dans l'image (PIP) pour une visée améliorée
- Module Wi-Fi pour la connectivité des applications
- Mode météo pour une meilleure imagerie en cas d'humidité élevée
- 1200m LRF intégré dans l'objectif

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

## 02 DESCRIPTION DE L'APPLICATION

Pour plus de fonctionnalités, veuillez utiliser l'application RIX +.



Comme ce produit est un appareil électronique, il est recommandé de consulter ou de télécharger la dernière version du manuel sur le site web RIX ou via l'application RIX+ pour obtenir les instructions d'utilisation les plus récentes.

# 03 DESCRIPTION DU PRODUIT

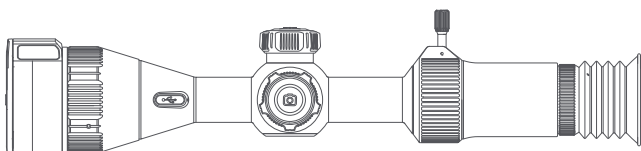
Modèle	L3 R	L6 R
<b>Capteur</b>		
Résolution, pixels	384x288	640x480
Pas de pixel	12 um	
NETD	<20 mK	
Fréquence des frames	50 Hz	
<b>Optique</b>		
Objectif	35 mm	50 mm
Zoom optique	3,2 ~ 9,6	2,8 ~ 8,4
Champ de vision (HxV)	7.5 x 4.2°	8.8 x 4.9°
Zoom numérique	1 to 4x	
Distance oculaire	50 mm	
Réglage dioptrique	-5 to +5 D	
Portée de détection	1800 m / 1969 yd	2600 m / 2843 yd
<b>Affichage</b>		
Affichage	AMOLED 1920x1080	
<b>Enregistreur vidéo</b>		
Résolution vidéo / photo, pixel	1280x720	
Format vidéo / photo	.mp4 / .jpg	
Mémoire intégrée	32 GB	

Modèle	L3 R	L6 R
<b>Caractéristiques environnementales</b>		
Degré de protection, code IP	IP67	
Plage de température de fonctionnement	-20 to +50 °C / -4 to +122 °F	
<b>Connexions et compatibilités</b>		
Type de batterie	18650	
Wi-Fi	Pris en charge	
Durée de fonctionnement sur pack de batterie (25°C / 72°F)	4 h	
Alimentation électrique externe, V	5 V (USB Type-C)	
Puissance de recul maximale d'une arme rayée (Eo)	1000 g / 6000 J	
Supports compatibles	Anelli standard da 30 mm	
<b>Poids et taille</b>		
Dimensions	371x89x76 mm / 14.2x3.5x3 in	
Poids	1088 g / 2.4 lb	1179 g / 2.6 lb
<b>Performance de portée de détection</b>		
Portée de détection	1200m / 1312 yd	

### Conseils

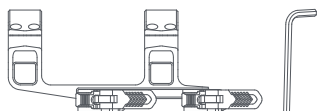
Les résultats du temps de fonctionnement sont testés à 72°F en utilisant des batteries RIX. La durée de vie de la batterie peut varier en fonction de la température et des conditions d'utilisation.

# 04 CONTENU DANS LA CAISSE

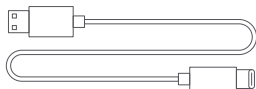


Lunette d'imagerie thermique Leap

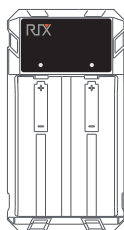
Œilleton



Anneau de lunette



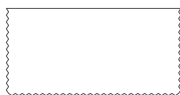
Câble USB Type-C



Chargeur  
de batterie



Batterie 18650

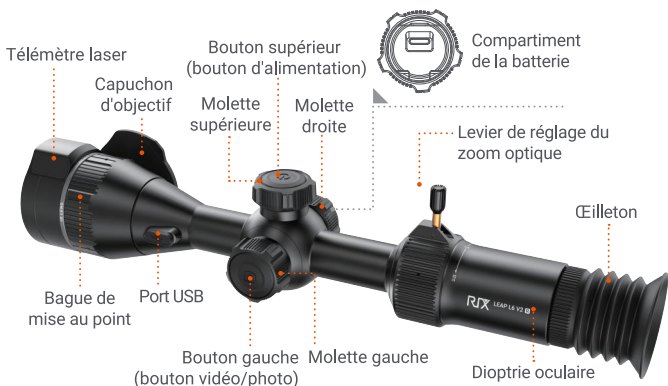


Chiffon de nettoyage  
pour l'objectif



Cible thermique

## 05 APERÇU DU PRODUIT



### Capuchon d'objectif

Protège l'objectif lorsqu'il n'est pas utilisé

### Bague de mise au point

Règle la netteté de l'image

### Port USB

Pour le transfert de données

### Bouton supérieur (Alimentation)

Allume / éteint l'appareil

### Levier de zoom optique

Règle le grossissement

### Compartiment de la batterie

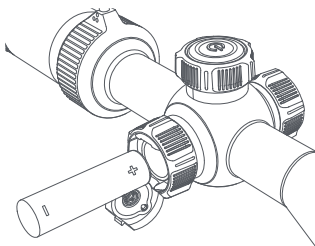
Abrite la batterie 18650

### Réglage dioptrique

S'adapte à la vue de chacun

## 06 ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

- Avec une batterie 18650 remplaçable (longueur de 65 mm).
- Peut être alimenté via USB-C pour une utilisation prolongée.



# 07 FONCTIONNEMENT DES BOUTONS ET DES MOLETTES

## Mise hors tension



**Appuyer et maintenir**  
Pour mettre  
l'appareil sous  
tension

## Veille



**Appuyer**  
Réveiller l'appareil  
  
**Appuyer et maintenir**  
Réveiller l'appareil

**Conseils** Relâchez le bouton avant l'arrêt pour passer en mode veille.

## Écran d'accueil



**Appuyer**  
Correction de  
l'obturateur  
**Appuyer et maintenir**  
Arrêt / Mise en veille



**Tourner**  
Changer le modèle  
d'image



**Appuyer**  
Démarrer / Arrêter  
LRF  
**Appuyer et maintenir**  
Démarrer / Arrêter  
Enregistrement vidéo



**Tourner**  
Ouvrir le menu  
principal



**Tourner**  
Changer le zoom  
numérique  
Changer le zoom PIP

## Écran de correction des pixels défectueux



**Appuyer**  
Choisir de sauvegarder  
et de quitter



**Tourner**  
Déplacer le réticule vers  
la gauche / droite



**Appuyer**  
Confirmer / annuler un  
pixel défectueux  
**Appuyer et maintenir**  
Retourner à l'écran  
d'accueil en  
enregistrant les  
modifications



**Tourner**  
Déplacer le réticule vers  
le haut / bas

## Écran de mise à zéro



**Appuyer**  
Choisir de sauvegarder et de quitter



**Tourner**  
Déplacer le réticule vers la gauche / droite



**Appuyer**  
Geler / reprendre

**Appuyer et maintenir**  
Retourner à l'écran d'accueil en enregistrant les modifications



**Tourner**  
Déplacer le réticule vers le haut / bas

### ► Mise à zéro

- Entrer en mode de mise à zéro via le menu principal.
- Geler l'écran à l'aide du bouton gauche.
- Régler le réticule à l'aide des molettes supérieure et droite.
- Maintenir le bouton gauche enfoncé pour enregistrer les paramètres ou appuyer sur le bouton supérieur pour quitter sans enregistrer.

## Écran du menu principal



**Appuyer**  
Retourner à l'écran d'accueil en enregistrant les modifications



**Tourner**  
Changer les paramètres de fonction côté haut



**Appuyer**  
Entrer dans la fonction actuelle T

**Appuyer et maintenir**  
Retourner à l'écran d'accueil en enregistrant les modifications



**Tourner**  
Changer d'options de menu












**Tourner**  
Changer les paramètres de fonction côté droit

## 08 BARRE D'ÉTAT



## 09 MENU PRINCIPAL

Sur l'écran d'accueil, tournez la molette gauche pour ouvrir le menu principal et changer d'option de menu.

Icône	Molette supérieure	Molette droite
	Réglages du type de réticule	Réglages de la couleur de réticule
	Réglages de la luminosité de l'écran	PIP
	Contraste de l'image	Mode météo
	WiFi	/
	Profil de mise à zéro	RAV
	Mise à zéro	/
	Correction des pixels défectueux	/
	Unité d'angle	Langue
	Informations sur le système	

## 01 CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Pantalla AMOLED de alta resolución 1920×1080 para visualizaciones claras
- Zoom óptico (1×-3×) & zoom digital (1×-4×) para vistas flexibles
- Alta calidad de imagen
- Batería reemplazable 18650 para un uso prolongado
- Almacenamiento integrado de 32 GB para la grabación de fotos y vídeos
- Modo PIP (Imagen en imagen) para una puntería mejorada
- Módulo Wi-Fi para la conectividad con aplicaciones
- Modo meteorológico para una imagen mejor en alta humedad
- 1200m LRF integrado en el objetivo

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

## 02 DESCRIPCIÓN DE LA APLICACIÓN

Utilice la aplicación RIX + para más funciones.



Dado que este producto es un dispositivo electrónico, se recomienda leer o descargar el manual más reciente en el sitio web de RIX o en la aplicación RIX+ para obtener las instrucciones de uso más actualizadas.

## 03 DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

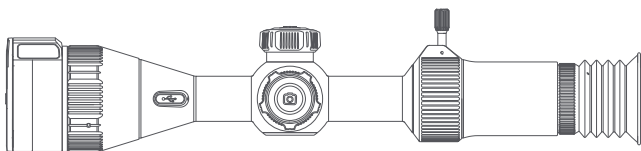
Modelo	L3 R	L6 R
<b>Sensor</b>		
Resolución, píxeles	384x288	640x480
Paso de píxeles	12 um	
NETD	<20 mK	
Velocidad de fotogramas	50 Hz	
<b>Ópticas</b>		
Lente de objetivo	35 mm	50 mm
Zoom óptico	3,2-9,6	2,8-8,4
Campo de visión (HxV)	7.5 x 4.2°	8.8 x 4.9°
Zoom digital	1 to 4x	
Alivio ocular, mm	50 mm	
Ajuste de Dioptrías	-5 to +5 D	
Rango de detección	1800 m/1969 yd	2600 m / 2843 yd
<b>Pantalla</b>		
Pantalla	AMOLED 1920x1080	
<b>Grabadora de Vídeos</b>		
Resolución de vídeo/foto, píxel	1280x720	
Formato de vídeo/foto	.mp4 / .jpg	
Memoria incorporada	32 GB	

Modelo	L3 R	L6 R
<b>Características Ambientales</b>		
Grado de protección, código IP	IP67	
Rango de temperatura de funcionamiento	-20 to +50 °C / -4 to +122 °F	
<b>Conexiones y Compatibilidades</b>		
Tipo de batería	18650	
Wi-Fi	Soporte	
Tiempo de funcionamiento con el paquete de baterías (25°C / 72°F)	4 h	
Fuente de alimentación externa	5 V (Tipo C USB)	
Potencia máxima de retroceso en el arma estriada (Eo)	1000 g / 6000 J	
Soportes compatibles	Anillos estándar de 30 mm	
<b>Peso &amp; Tamaño</b>		
Dimensiones	371x89x76 mm / 14.2x3.5x3 in	
Peso	1088 g / 2.4 lb	1179 g / 2.6 lb
<b>Rendimiento del alcance de detección</b>		
Alcance de detección	1200m / 1312 yd	

### Consejos

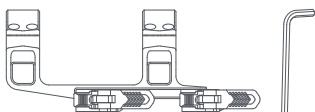
Los resultados del tiempo de funcionamiento han sido probados a 72°F al usar baterías RIX. La duración de la batería puede variar basándose en la temperatura y las condiciones de uso.

# 04 EN LA CAJA

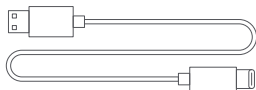


Visor de Imágenes Térmicas Leap

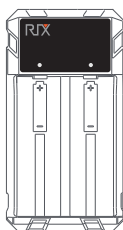
Visera



Anillo del Visor



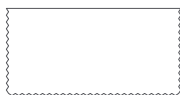
Cable USB del Tipo C



Cargador de Batería



Batería 18650

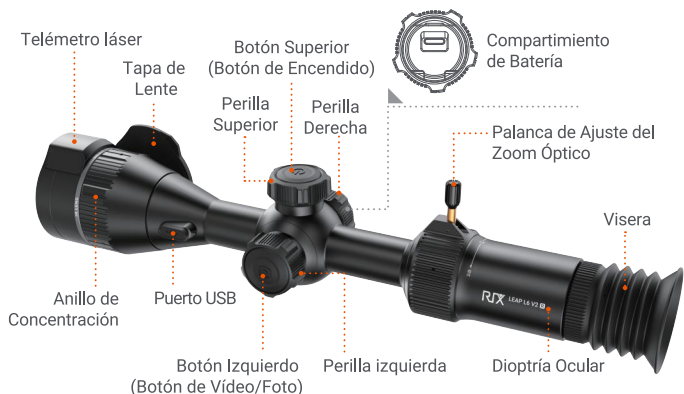


Tela de la Lente



Objetivo Térmico

## 05 RESUMEN DEL PRODUCTO



**Tapa de Lente**

**Anillo de Concentración**

**Puerto USB**

**Botón Superior (Encendido)**

**Palanca del Zoom Óptico**

**Compartimiento de Batería**

**Ajuste de Dioptrias**

Protege la lente cuando no está en uso

Ajusta la nitidez de la imagen

Para la transferencia de datos

Enciende/Apaga el dispositivo

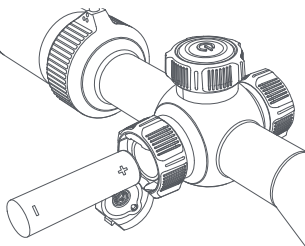
Ajusta la amplificación

Disponer la batería 18650

Ajusta la visión personal

## 06 FUENTE DE ALIMENTACIÓN

- Usar una batería 18650 reemplazable (longitud de 65 mm).
- Se puede alimentarse vía USB-C para un uso prolongado.



## 07 OPERACIÓN DE LOS BOTONES Y PERILLAS

### Apagado



**Mantener Pulsado**  
Encender el dispositivo

### Espera



**Pulsar**  
Despertar el dispositivo

**Mantener Pulsado**  
Despertar el dispositivo

**Consejos** Suelte el botón antes del apagado para entrar en el modo de espera.

### Pantalla de Inicio



**Pulsar**  
Corrección del obturador

**Mantener Pulsado**  
Apagado/Espera



**Girar**  
Cambiar los patrones de imagen



**Pulsar**  
Iniciar/Finalizar una LRF

**Mantener Pulsado**  
Iniciar/Finalizar una grabación de vídeo



**Girar**  
Abrir el menú principal



**Girar**  
Cambiar el zoom digital  
Cambiar el zoom PIP

### Pantalla de Corrección de Píxeles Defectuosos



**Pulsar**  
Seleccionar para guardar y salir



**Girar**  
Mover la retícula hacia izquierda/derecha



**Pulsar**  
Confirmar/cancelar el píxel defectuoso

**Mantener Pulsado**  
Regresar a la pantalla de inicio guardando los cambios



**Girar**  
Mover la retícula hacia arriba/abajo

## Pantalla de Puesta a Cero



**Pulsar**  
Seleccionar para guardar y salir



**Girar**  
Mover la retícula hacia izquierda/derecha



**Pulsar**  
Congelar/resumen

**Mantener Pulsado**  
Regresar a la pantalla de inicio guardando los cambios



**Girar**  
Mover la retícula hacia arriba/abajo

### ► Puesta a Cero

- Entre en el Modo de Puesta a Cero vía el menú principal.
- Congele la pantalla usando el Botón Izquierdo.
- Ajuste la retícula usando las perillas Superior y Derecha.
- Mantenga pulsado el Botón Izquierdo para guardar las configuraciones o pulse el Botón Superior para salir sin guardar.

## Pantalla del Menú Principal



**Pulsar**  
Regresar a la pantalla de inicio guardando los cambios



**Girar**  
Cambiar los parámetros de función arriba



**Pulsar**  
Entrar en la función actual T

**Mantener Pulsado**  
Regresar a la pantalla de inicio guardando los cambios



**Girar**  
Cambiar las opciones del menú



**Girar**  
Cambiar los parámetros de función a la derecha

## 08 BARRA DE ESTADO



## 09 MENÚ PRINCIPAL

En la pantalla de inicio, gire la perilla izquierda para abrir el menú principal y cambiar las opciones del menú.

Ícono	Perilla Superior	Perilla Derecha
	Configuración del Tipo de Reticula	Configuración del Color de la Reticula
	Configuración del Brillo de Pantalla	PIP
	Contraste de imagen	Modo meteorológico
	WiFi	/
	Perfiles de Puesta a Cero	RAV
	Puesta a cero	/
	Corrección de Defectos de Píxeles	/
	Unidad de ángulo	Idioma
	Información del sistema	

## 01 VLASTNOSTI PRODUKTU

- 1920×1080 AMOLED displej s vysokým rozlišením pro jasný obraz
- Optický zoom (1×-3×) & digitální zoom (1×-4×) pro flexibilní sledování
- Vysoká kvalita obrazu
- Vyměnitelná 18650 baterie pro delší použití
- 32 GB vestavěné úložiště pro záznam fotografií a videí
- Režim obraz-v-obrazu (PIP) pro zlepšené namíření
- Wi-Fi modul pro konektivitu aplikací
- Režim počasí pro lepší zobrazování při vysoké vlhkosti
- 1200m LRF zabudovaný v čočce

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

## 02 POPIS APLIKACE

Pro více funkcí použijte aplikaci RIX +.



Protože tento produkt je elektronické zařízení, doporučujeme si přečíst nebo stáhnout nejnovější příručku na webu RIX nebo v aplikaci RIX+ pro nejaktuálnější informace o použití.

# 03 POPIS PRODUKTU

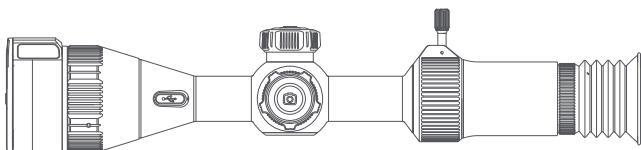
Model	L3 R	L6 R
<b>Senzor</b>		
Rozlišení, pixely	384×288	640×480
Rozteč pixelu	12 um	
NETD	<20 mK	
Snímková frekvence	50 Hz	
<b>Optika</b>		
Objektiv	35 mm	50 mm
Optický zoom	3,2-9,6	2,8-8,4
Zorné pole (H×V)	7.5 × 4.2°	8.8 × 4.9°
Digitální zoom	1 to 4x	
Oční úleva	50 mm	
Nastavení dioptrie	-5 to +5 D	
Rozsah detekce	1800m/1969yd	2600 m / 2843 yd
<b>Displej</b>		
Displej	AMOLED 1920×1080	
<b>Rekordér videa</b>		
Rozlišení videa/fotografie, pixel	1280×720	
Formát videa/fotografie	.mp4 / .jpg	
Vestavěná paměť	32 GB	

Model	L3 R	L6 R
<b>Charakteristiky prostředí</b>		
Stupeň ochrany, kód IP	IP67	
Rozsah provozních teplot	-20 to +50 °C / -4 to +122 °F	
<b>Připojení a kompatibilita</b>		
Typ baterie	18650	
Wi-Fi	Podpora	
Provozní doba baterie (25°C / 72°F)	4 h	
Externí napájení, V	5V (Typ C USB)	
Max. zpětná síla na puškovou zbraň (Eo)	1000 g / 6000 J	
Kompatibilní montáže	Standardní 30mm kroužky	
<b>Hmotnost &amp; Velikost</b>		
Rozměry	371×89×76 mm / 14.2×3.5×3 in	
Hmotnost	1088 g / 2.4 lb	1179 g / 2.6 lb
<b>Výkon detekčního dosahu</b>		
Detekční dosah	1200m / 1312 yd	

### **Tipy**

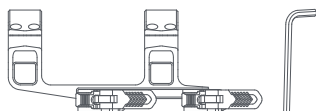
Výsledky provozní doby jsou testovány při 72°F pomocí RIX baterií. Životnost baterie se může lišit v závislosti na teplotě a podmínkách použití.

# 04<sup>V</sup> KRABICI



Termovizní dálkoměr Leap

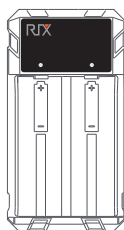
Klapka na oči



Kroužek dálkoměru



USB kabel typu C



Nabíječka baterie



18650 Baterie



Utěrka na objektiv



Termální cíl

## 05 PŘEHLED PRODUKTU



**Krytka objektivu**

**Zaostřovací kroužek**

**USB port**

**Horní tlačítko (napájení)**

**Páka optického zoomu**

**Prostor pro baterie**

**Nastavení dioptrie**

Chrání objektiv při nepoužívání

Upravuje ostrost obrazu

Pro přenos dat

Zapne/vypne zařízení

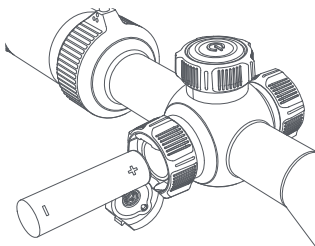
Upravuje zvětšení

Uchovává 18650 baterii

Upravuje pro osobní zrak

## 06 NAPÁJENÍ

- Používá vyměnitelnou 18650 baterii (délka 65 mm).
- Může být napájen přes USB-C pro delší použití.



# 07 OPERACE TLAČÍTEK A KNOFLÍKŮ

## Vypnuto



**Stisknout & Podržet**  
K zapnutí zařízení

## Pohotovost



**Stisknout**  
Probudit zařízení

**Stisknout & Podržet**  
Probudit zařízení

**Tipy** Spuštěním tlačítka před vypnutím vstupte do pohotovostního režimu.

## Domovská obrazovka



**Stisknout**  
Korekce závěrky

**Stisknout & Podržet**  
Vypnutí / Pohotovost



**Otočit**  
Přepnout vzory  
obrazů



**Stisknout**  
Spustit / Zastavit  
LRF

**Stisknout & Podržet**  
Spustit / Zastavit  
nahrávání videa



**Otočit**  
Otevřít hlavní menu



**Otočit**  
Přepnout digitální zoom  
Přepnout PIP zoom

## Obrazovka pro korekci špatných pixelů



**Stisknout**  
Vyberte, zda chcete  
uložit a ukončit



**Otočit**  
Přesunout mřížku  
vlevo/vpravo



**Stisknout**  
Potvrdit/Zrušit  
špatný pixel

**Stisknout & Podržet**  
Návrat na domovskou  
obrazovku s uložením  
změn



**Otočit**  
Přesunout mřížku  
nahoru/dolů

## Nulování obrazovky



### Stisknout

Vyberte, zda chcete uložit a ukončit



### Otočit

Přesunout mřížku vlevo/vpravo



### Stisknout

Zmrazit/znovu začít

**Stisknout & Podržet**  
Návrat na domovskou obrazovku s uložením změn



### Rotace

Přesunout mřížku nahoru/dolů

### ► Nulování

- Vstupte do režimu nulování přes hlavní menu.
- Zmrazte obrazovku pomocí tlačítka Vlevo.
- Upravte mřížku pomocí Horních a Pravých knoflíků.
- Podržte tlačítko Vlevo pro uložení nastavení nebo stiskněte tlačítko Horní pro ukončení bez uložení.

## Obrazovka hlavního menu



### Stisknout

Návrat na domovskou obrazovku s uložením změn



### Otočit

Přepnout parametry funkce na horní straně



### Stisknout

Vstoupit do aktuální funkce T

**Stisknout & Podržet**  
Návrat na domovskou obrazovku s uložením změn



### Otočit

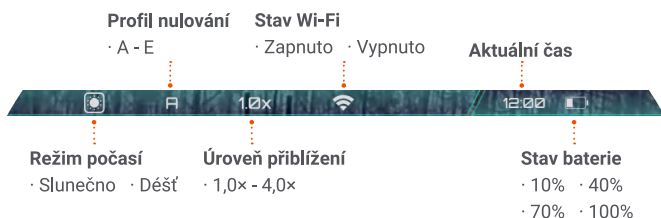
Přepnout možnosti menu



### Otočit

Přepnout parametry funkce na pravé straně

## 08 STAVOVÝ ŘÁDEK



## 09 HLAVNÍ MENU

Na domovské obrazovce otevřete otáčením levého knoflíku hlavní menu a přepínejte mezi možnostmi nabídky.

Ikona	Horní knoflík	Pravý knoflík
	Nastavení typu zaměřovacího kříže	Nastavení barvy zaměřovacího kříže
	Nastavení jasu obrazovky	PIP (obraz v obraze)
	Kontrast obrazu	Režim počasí
	WiFi	/
	Profily nulování	RAV (nahrávání aktivované zpětným rázem)
	Nulování	/
	Korekce vadných pixelů	/
	Jednotky úhlu	Jazyk
	Informace o systému	

## 01 CECHY PRODUKTU

- Wyświetlacz AMOLED o wysokiej rozdzielczości 1920×1080 zapewniający wyraźny obraz
- Przybliżenie optyczne (1×-3×) i przybliżenie cyfrowe (1×-4×) dla elastycznego wyświetlania
- Obraz wysokiej jakości
- Wymienna bateria 18650 umożliwiającą dłuższe użytkowanie
- Wbudowana pamięć 32 GB przeznaczona do nagrywania wideo i robienia zdjęć
- Tryb "Obraz w obrazie" (PIP) zapewniający lepsze celowanie
- Moduł Wi-Fi przeznaczony dla łączności aplikacji
- Tryb pogodowy dla lepszego obrazowania w przypadku wysokiej wilgotności
- 1200m LRF osadzony w obiektywie

## 02 OPIS APLIKACJI

Skorzystaj z RIX + aplikacji, aby uzyskać więcej funkcji.



Ponieważ ten produkt jest urządzeniem elektronicznym, zalecamy przeczytanie lub pobranie najnowszego podręcznika z witryny RIX lub aplikacji RIX+, aby uzyskać najnowsze instrukcje obsługi.

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

# 03 OPIS PRODUKTU

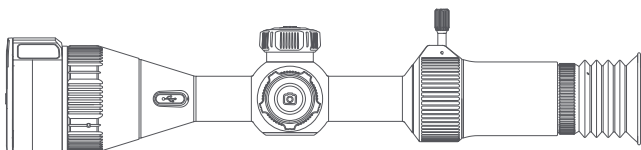
Model	L3 R	L6 R
<b>Czujnik</b>		
Rozdzielczość, piksele	384×288	640×480
Rozstaw pikseli	12 um	
Różnica temperatury równoważna szumowi (NETD)	<20 mK	
Częstotliwość odświeżania	50 Hz	
<b>Optyka</b>		
Obiektyw	35 mm	50 mm
Zoom optyczny	3,2-9,6	2,8-8,4
Pole widzenia (H×V)	7.5 × 4.2°	8.8 × 4.9°
Cyfrowy zoom	1 to 4x	
Odległość źrenicy wyjściowej	50 mm	
Regulacja dioptrii	-5 to +5 D	
Zasięg wykrywania	1800 metrów/ 1969 jardów	2600 metrów/ 2843 jardów
<b>Wyświetlacz</b>		
Wyświetlacz	AMOLED 1920×1080	
<b>Rejestrator wideo</b>		
Rozdzielczość wideo / zdjęcia, piksele	1280×720	
Format wideo / zdjęć	.mp4 / .jpg	
Wbudowana pamięć	32 GB	

<b>Model</b>	<b>L3 R</b>	<b>L6 R</b>
<b>Charakterystyka środowiskowa</b>		
Stopień ochrony, kod IP	IP67	
Zakres temperatury pracy	-20 to +50 °C / -4 to +122 °F	
<b>Połączenia i kompatybilność</b>		
Typ baterii	18650	
Wi-Fi	Pomoc	
Czas pracy na akumulatorze (25°C / 72°F)	4 h	
Zewnętrzne źródło zasilania	5 V (USB typu C)	
Maksymalna siła odrzutu broni gwintowanej (Eo)	1000 g / 6000 J	
Kompatybilne uchwyty	Standardowe pierścienie 30 mm	
<b>Waga i rozmiar</b>		
Wymiary	371×89×76 mm / 14.2×3.5×3 in	
Waga	1088 g / 2.4 lb	1179 g / 2.6 lb
<b>Wydajność zasięgu wykrywania</b>		
Zasięg wykrywania	1200m / 1312 yd	

### **Wskazówki**

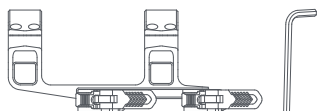
Wyniki czasu pracy sprawdzono w temperaturze 72°F przy użyciu akumulatorów RIX. Czas pracy baterii może się różnić w zależności od temperatury i warunków użytkowania.

# 04 ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

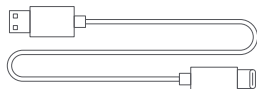


Luneta celownicza z obrazowaniem termicznym Leap

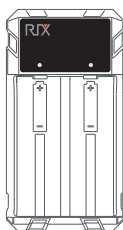
Muszla oczna



Pierścień lunety



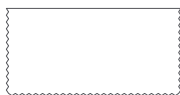
Kabel USB typu C



Ładowarka



Bateria 18650



Ściereczka do obiektywu



Cel termiczny

## 05 PRZEGLĄD PRODUKTÓW



### Ośłona obiektywu

### Pierścień regulacji ostrości

### Port USB

### Górny przycisk (Zasilanie)

### Dźwignia zoomu optycznego

### Zasobnik na baterie

### Regulacja dioptrii

Chroni obiektyw, gdy nie jest używany

Dostosowuje ostrość obrazu

Do przesyłania danych

Włącza/wyłącza urządzenie

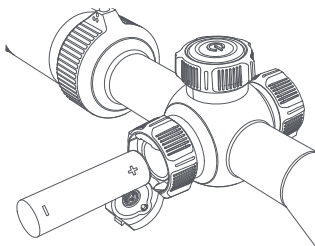
Dostosowuje powiększenie

Przechowuje baterię 18650

Dostosowuje się do indywidualnego wzroku

## 06 ZASILANIE

- Używa wymiennej baterii 18650 (długość 65 mm).
- Może być zasilany za pomocą kabla USB-C, aby wydłużyć działanie.



# 07 OBSŁUGA PRZYCISKÓW I POKRĘTEŁ

## Wyłączony



**Naciśnij i przytrzymaj**  
W celu włączenia zasilania urządzenia

## Tryb gotowości



**Naciśnij**  
Wybudź urządzenie

**Naciśnij i przytrzymaj**  
Wybudź urządzenie

**Wskazówki** Zwolnij przycisk przed wyłączeniem, aby przejść w tryb gotowości.

## Ekran główny



**Naciśnij**  
Korekta migawki  
**Naciśnij i przytrzymaj**  
Tryb wyłączenia/czuwania



**Obróć**  
Zmień wzory obrazu Power on/"off"



**Naciśnij**  
Rozpocznij / zatrzymaj LRF  
**Naciśnij i przytrzymaj**  
Rozpocznij / zatrzymaj nagrywanie wideo



**Obróć**  
Otwórz menu główne



**Obróć**  
Przełącz powiększenie cyfrowe  
Przełącz powiększenie "Obraz w obrazie" (PIP)

## Ekran korekcji wadliwych pikseli



**Naciśnij**  
Wybierz, czy zapisać i wyjść



**Obróć**  
Przesuń celownik w lewo/prawo



**Naciśnij**  
Potwierdź/anuluj wadliwy piksel  
**Naciśnij i przytrzymaj**  
Wróć do ekranu głównego z zapisanymi zmianami



**Rotatę**  
Przesuń celownik w górę/w dół

## Ekran zerowania



**Naciśnij**  
Wybierz, czy  
zapisać i wyjść



**Obróć**  
Przesuń celownik w  
lewo/prawo



**Naciśnij**  
Zamroź / wznów

**Naciśnij i przytrzymaj**  
Wróć do ekranu  
głównego z zapisanymi  
zmianami



**Obróć**  
Przesuń celownik w  
górze/w dół

### ► Zerowanie

- Przejdź w "Tryb zerowania" z menu głównego.
- Zamroź ekran przy użyciu przycisku w lewo.
- Dostosuj siatkę celowniczą za pomocą pokręteł w górę i w prawo.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk w lewo, aby zapisać ustawienia lub naciśnij górny przycisk, aby wyjść bez zapisywania.

## Ekran menu głównego



**Naciśnij**  
Wróć do ekranu  
głównego z zapisanymi  
zmianami



**Obróć**  
Przełącz parametry  
funkcji bocznej



**Naciśnij**  
Wprowadź aktualną  
funkcję T

**Naciśnij i przytrzymaj**  
Wróć do ekranu  
głównego z  
zapisanymi zmianami

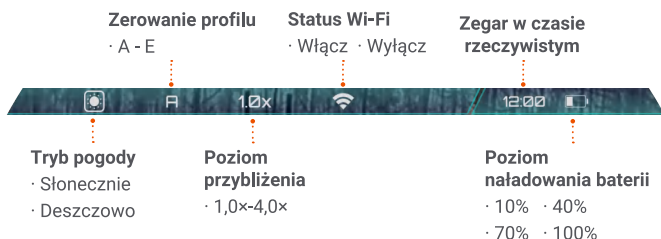


**Obróć**  
Przełącz opcje menu



**Obróć**  
Przełącz parametry  
funkcji prawej strony

## 08 PASEK STANU



## 09 MENU GŁÓWNE

Na ekranie głównym obróć lewe pokrętko, aby otworzyć menu główne i przełączać opcje menu.

Ikona	Górne pokrętko	Prawe pokrętko
	Ustawienia rodzaju siatki celowniczej	Ustawienia koloru siatki celowniczej
	Ustawienia jasności ekranu	Obraz w obrazie
	Kontrast obrazu	Tryb pogody
	WiFi	/
	Profile zerowania	RAV
	Zerowanie	/
	Korekcja defektów pikseli	/
	Jednostka kąta	Język
	Informacje systemowe	

## 01 PRODUKTENS FUNKTIONER

- 1920×1080 högupplöst AMOLED-display för tydliga bilder
- Optisk zoom (1×-3×) och digital-zoom (1×-4×) för flexibel visning
- Hög bildkvalitet.
- Utbytbar 18650-batteri för längre användning
- 32 GB inbyggt lagringsutrymme för foto och videoinspelning
- Bild-i-bild-läge (BIB) för bättre siktning
- Wi-Fi-modul för app-anslutning
- Väderläge för bättre bildbehandling vid hög luftfuktighet
- 1200m LRF inbyggd i linsen

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

## 02 APP-BESKRIVNING

Använd appen RIX + för fler funktioner.



Eftersom detta produkten är en elektronisk enhet rekommenderas det att läsa eller ladda ner den senaste instruktionsboken på RIX webbplats eller i RIX+ app för att få de mest uppdaterade användningsinstruktionerna.

# 03 PRODUKT BESKRIVNING

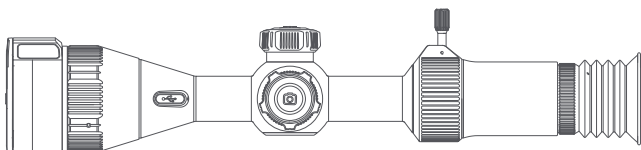
Modell	L3 R	L6 R
<b>Sensor</b>		
Upplösning, pixlar	384×288	640×480
Pixelavstånd	12 µm	
NETD	<20 mK	
Bildhastighet	50 Hz	
<b>Optik</b>		
Objektivlins	35 mm	50 mm
Optisk zoom	3,2-9,6	2,8-8,4
Synfält (H×V)	7.5 × 4.2°	8.8 × 4.9°
Digital-zoom	1 to 4x	
Ögonavstånd	50 mm	
Dioptrijustering	-5 to +5 D	
Detektionsområde	1800 m/1969 yd	2600 m/2843 yd
<b>Display</b>		
Display	AMOLED 1920×1080	
<b>Videospelare</b>		
Video- / fotoupplösning, pixel	1280×720	
Video- / fotoformat	.mp4 / .jpg	
Inbyggt minne	32 GB	

<b>Modell</b>	<b>L3 R</b>	<b>L6 R</b>
<b>Miljöegenskaper</b>		
Skyddsgrad, IP-kod	IP67	
Drifttemperaturområde	-20 to +50 °C / -4 to +122 °F	
<b>Anslutningar och kompatibilitet</b>		
Batterityp	18650	
Wi-Fi	Stöd	
Drifttid med batteripaket (25°C / 72°F)	4 h	
Extern strömförsörjning	5 V (Typ C US)	
Max. rekyleffekt på räfflat vapen (E <sub>0</sub> )	1000 g / 6000 J	
Kompatibla fästen	Standard 30 mm ringar	
<b>Vikt och storlek</b>		
Dimension	371×89×76 mm / 14.2×3.5×3 in	
Vikt	1088 g / 2.4 lb	1179 g / 2.6 lb
<b>Detektionsräckviddens prestanda</b>		
Detektionsräckvidd	1200m / 1312 yd	

### Tips

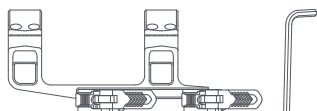
Resultatet av drifttiden är provad vid 72°F med RIX-batterier. Batteritiden kan variera efter temperatur och användningsförhållanden.

# 04! FÖRPACKNINGEN



Leap termisk kikarsikte

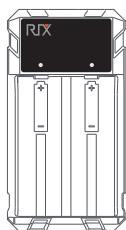
Ögonskärm



Monteringsring



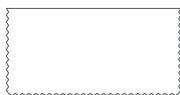
USB typ C-kabel



Batteriladdare



18650-batteri

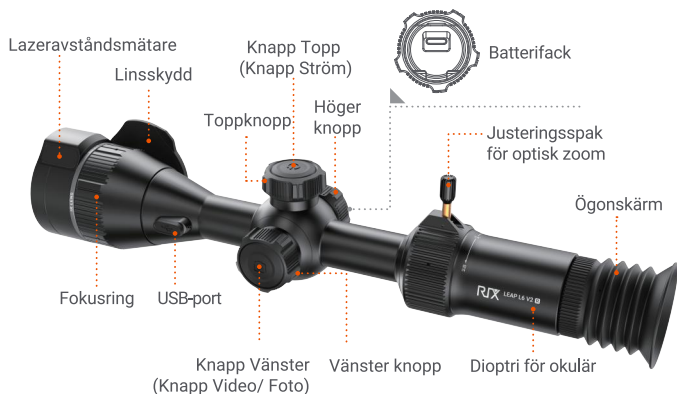


Linsduk



Termiskt mål

## 05 PRODUKTÖVERSIKT



**Linsskydd**

**Fokusring**

**USB-port**

**Toppknapp (Ström)**

**Spak för optisk zoom**

**Batterifack**

**Dioptrijustering**

Skyddar linsen när den inte används

Justerar bildens skärpa

För dataöverföring

Slår på/stänger av enhete

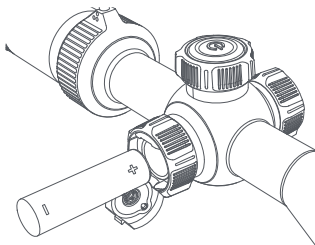
Justerar förstoringsgrade

Förvarar 18650-batteriet

Justerar för personlig synförmåga

## 06 STRÖMFÖRSÖRJNING

- Använder ett utbytbart 18650-batteri (65 mm långt).
- Kan laddas via USB-C för längre användning



## 07 KNAPPAR OCH KNOPPAR ANVÄNDNING

### Avstängd



**Håll intryckt**  
För att slå på  
enheten

### Standby



**Tryck**  
Väck enheten

**Håll intryckt**  
Väck enheten

**Tips** Släpp knappen innan avstängning för att gå till standby-läge.

### Hem-skärm



**Tryck**  
Slutarkorrektion

**Håll intryckt**  
Stäng av / Standby



**Rotera**  
Växla bildmönster



**Tryck**  
Starta / Stoppa LRF

**Håll intryckt**  
Starta / Stoppa  
videinspelning



**Rotera**  
Öppna huvudmenyn



**Rotera**  
Växla digital-zoom  
Växla BIB-zoom

### Skärm för korrigerig av dålig pixel



**Tryck**  
Välj om du vill  
spara och avsluta



**Rotera**  
Flytta hårkorset åt  
vänster/höger



**Tryck**  
Bekräfta/avbryt dålig pixel

**Håll intryckt**  
Återgå till  
hem-skärmen med  
sparade ändringar



**Rotera**  
Flytta hårkorset  
uppåt/nedåt

## Nollkorrigeringsskärm



### Tryck

Välj om du vill spara och avsluta



### Rotera

Flytta hårkorsen åt vänster/höger



### Tryck

Frys/återuppta

### Håll intryckt

Återgå till hem-skärmen med sparade ändringar



### Rotera

Flytta hårkorsen uppåt/nedåt

### ► Nollkorrigering

- Gå till Nollkorrigeringsläget via huvudmenyn.
- Frys skärmen med knappen Vänster.
- Justera hårkorsen med knapparna för Topp och Höger.
- Håll knappen Vänster intryckt för att spara inställningarna eller tryck på knappen Topp för att avsluta utan att spara.

## Skärm för huvudmeny



### Tryck

Återgå till hem-skärmen med sparade ändringar



### Rotera

Växla upp funktionsparametrar på sidan



### Tryck

Ange den aktuella funktionen T

### Håll intryckt

Återgå till hem-skärmen med sparade ändringar



### Rotera

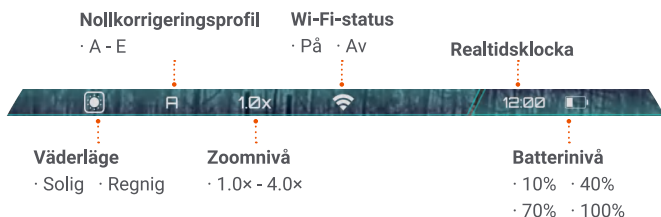
Växla menyalternativ



### Rotera

Växla funktionsparametrar på höger sida

## 08 STATUS- FÄLT



## 09 HUVUD- MENY

På hem-skärmen vrider du på den vänstra knoppen för att öppna huvudmenyn och byta menyalternativ.

Ikon	Toppknopp	Höger knopp
	Inställningar för typ av hårkors	Inställningar för färg på hårkors
	Inställningar för skärmens ljusstyrka	BIB
	Bildkontrast	Väderläge
	WiFi	/
	Nollkorrigeringsprofiler	RAV
	Nollkorrigerering	/
	Korrigerering av pixeldefekter	/
	Vinkelenhet	Språk
	Systeminformation	

## 01 TERMÉKJELLEMZŐK

- 1920 × 1080 nagy felbontású AMOLED képernyő a tiszta képi megjelenítésért
- Optikai zoom (1×–3×) és digitális zoom (1×–4×) a rugalmas nézethez
- Kiváló képminőség
- 18650-es cserélhető akkumulátor hosszan tartó használatra
- 32 GB beépített tároló fénykép- és videófelvételhez
- Kép a képben (PIP) mód a tökéletesebb célzásért
- Wi-Fi modul az alkalmazás társításához
- Időjárás mód a magas páratartalom esetén való jobb képalkotásért
- 1200m LRF beépítve a lencsébe

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

## 02 ALKALMAZÁS LEÍRÁSA

További jellemzőkért kérjük használja a RIX + alkalmazást.



Mivel ez a termék elektronikus eszköz, javasoljuk, hogy olvassa el vagy töltsön le a legfrissebb használati utasítást a RIX weboldaláról vagy a RIX+ alkalmazásból a legaktualisabb használati információkért.

# 03 TERMÉKLEÍRÁS

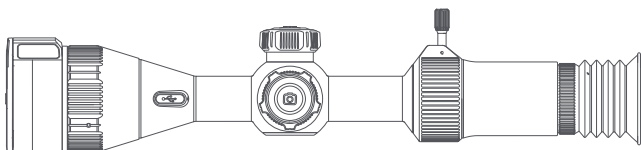
Modell	L3 R	L6 R
<b>Érzékelő</b>		
Felbontás, képpontok	384×288	640×480
Pixelméret	12 µm	
NETD	<20 mK	
Képkockasebesség	50 Hz	
<b>Optika</b>		
Objektívlencse	35 mm	50 mm
Optikai zoom	3,2-9,6	2,8-8,4
Látómező (H×V)	7.5 × 4.2°	8.8 × 4.9°
Digitális zoom	1 to 4x	
Szemkönyvités	50 mm	
Dioptria beállítása	-5 to +5 D	
Érzékelési tartomány, m/yard	1800 m/1969 yard	2600 m/2843 yd
<b>Kijelző</b>		
Kijelző	AMOLED 1920×1080	
<b>Videórögzítő</b>		
Videó- / képfelbontás, pixel	1280×720	
Videó- / képfarmátum	.mp4 / .jpg	
Beépített memória	32 GB	

<b>Modell</b>	<b>L3 R</b>	<b>L6 R</b>
<b>Környezeti jellemzők</b>		
Védelmi fokozat, IP-kód	IP67	
Üzemi hőmérséklettartomány	-20 to +50 °C / -4 to +122 °F	
<b>Csatlakozások és kompatibilitások</b>		
Akkumulátor típusa	18650	
Wi-Fi	Támogatás	
Üzemidő az akkumulátorpakkon (25°C / 72°F)	4 h	
Külső tápegység	5 V (USB C-típusú)	
Max. visszarúgási teljesítmény puska esetében (Eo)	1000 g / 6000 J	
Kompatibilis szerelések	Szabványos 30 mm-es gyűrűk	
<b>Súly és Méret</b>		
Méret	371x89x76 mm / 14.2x3.5x3 in	
Súly	1088 g / 2.4 lb	1179 g / 2.6 lb
<b>Érzékelési hatótávolság teljesítménye</b>		
Érzékelési hatótávolság	1200m / 1312 yd	

### **Típek**

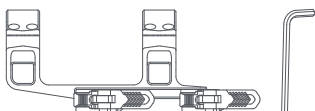
Az üzemidő eredményei 72°F-en tesztelve RIX akkumulátorokkal. Az akkumulátor élettartama a hőmérséklettől és a használati feltételektől függően változik.

# 04<sup>A</sup> DOBOZBAN

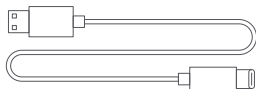


Leap Hőképképző távcső

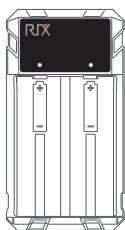
Szemkagyló



Távcsőgyűrű



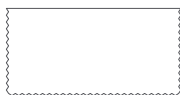
USB C-típusú kábel



Akkumulátortöltő



18650-es akkumulátor



Lencsetörő-kendő



Hőcélpont

## 05 TERMÉK ÁTTEKINTÉSE



**Objektív sapka**

**Fókuszgyűrű**

**USB-port**

**Felső gomb (Bekapcsológomb)**

**Optikai zoom karja**

**Akkumulátortartó rekesz**

**Dioptria beállítása**

Védi a lencsét, amikor az nincs használatban

Képélesség beállításához

Adatátvitelhez

Az eszköz be-/kikapcsolásához

A nagyítás beállításához

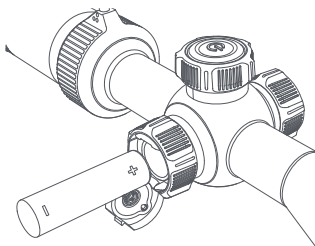
Az 18650-es akkumulátor tárolásához

A személyes látáshoz való igazításhoz

## 06 TÁPELLÁTÁS

· 18650-es cserélhető akkumulátort használ (65 mm-es hosszúság).

· Hosszabb használat esetén USB C-típusú kábelen keresztül is táplálható.



# 07 GOMBOK ÉS SZABÁLYOZÓK MŰKÖDÉSE

## Kikapcsolva



**Nyomja meg és Tartsa**  
Az eszköz  
bekapcsolásához

## Készületi állapot



**Nyomja meg**  
Az eszköz  
felébresztése  
**Nyomja meg és Tartsa**  
Az eszköz felébresztése

**Tipp** Engedje fel a gombot a leállítás előtt a készület módba való lépéshez.

## Kezdőképnyő



**Nyomja meg**  
Redőny korrekció  
**Press&Hold**  
Leállítás / Készületi  
állapot



**Forgatás**  
Képminták váltása



**Nyomja meg**  
Indítás / Leállítás  
LRF  
**Nyomja meg és Tartsa**  
Indítás / Leállítás  
Videófelvétel



**Forgatás**  
Főmenü megnyitása



**Forgatás**  
Digitális zoomra váltás  
PIP zoom-ra váltás

## Hibás pixelkorrekciós képernyő



**Nyomja meg**  
Mentés és kilépés  
kiválasztása



**Forgatás**  
Szálkereszt  
balra/jobbra történő  
mozgatása



**Nyomja meg**  
Hibás képpont  
megerősítése/törlése  
**Nyomja meg és Tartsa**  
Visszatérés a  
kezdőképnyőre a  
módosítások  
mentésével



**Forgatás**  
Szálkereszt fel/le  
történő mozgatása

## Nullázási Képernyő



**Nyomja meg**  
Mentés és kilépés  
kiválasztása



**Forgatás**  
Szálkereszt  
balra/jobbra történő  
mozgatása



**Nyomja meg**  
Merevítés/folytatás

**Nyomja meg és Tartsa**  
Visszatérés a  
kezdőképernyőre a  
módosítások mentésével



**Forgatás**  
Szálkereszt fel/le  
történő mozgatása

### ► Nullázás

- A főmenün keresztül lépjen be a Nullázás módba.
- A Bal gomb használatával merevítse ki a képernyőt.
- Állítsa be a szálkeresztet a Fel és Jobb gombokkal.
- Tartsa lenyomva a Bal gombot a beállítások mentéséhez, vagy nyomja meg a Felső gombot a mentés nélkül történő kilépéshez.

## Főmenü képernyő



**Nyomja meg**  
Visszatérés a  
kezdőképernyőre a  
módosítások mentésével



**Forgatás**  
Oldalsó funkció  
paraméterek felfelé  
kapcsolása



**Nyomja meg**  
Lépjen be az aktuális  
T függvényre

**Nyomja meg és Tartsa**  
Visszatérés a  
kezdőképernyőre a  
módosítások mentésével



**Forgatás**  
Menüpontok váltása



**Forgatás**  
Jobb oldali funkció  
paraméterek  
kapcsolása

## 08 ÁLLAPOT SÁV



## 09 FŐ MENÜ

A Kezdőképernyőn forgassa el a bal oldali gombot a főmenü megnyitásához és a menüpontok közötti váltáshoz.

Ikon	Felső gomb	Jobb oldali gomb
	Szálkereszt típusának beállítása	Szálkereszt színének beállítása
	Képernyő fényerejének beállítása	PIP
	Képkontraszt	Időjárás üzemmód
	WiFi	/
	Nullázási profilok	RAV
	Nullázás	/
	Pixelhiba-korrekción	/
	Szög egység	Nyelv
	Rendszer-információk	

## 01 FUNÇÕES DO PRODUTO

- Tela AMOLED de alta resolução 1920×1080 para visuais claros
- Zoom óptico (1×-3×) e zoom digital (1×-4×) para visualização flexível
- Qualidade de imagem alta
- Bateria 18650 substituível para uso prolongado
- Armazenamento embutido de 32 GB para gravação de fotos e vídeos
- Modo Imagem-em-Imagem (PIP) para mira aprimorada
- Módulo Wi-Fi para conectividade de aplicativo.
- Modo meteorológico para melhores imagens em alta umidade
- 1200m LRF integrado na lente

## 02 DESCRIÇÃO DO APLICATIVO

Para mais funções, por favor, use o aplicativo RIX+.



Como este produto é um dispositivo eletrônico, recomenda-se ler ou baixar o manual mais recente no site da RIX ou no aplicativo RIX+ para obter as instruções de uso mais atualizadas.

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

# 03 DESCRIÇÃO DO PRODUTO

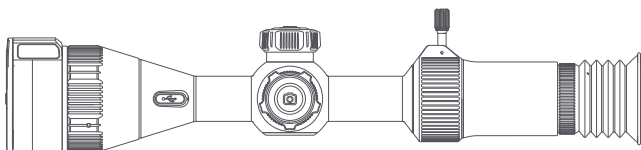
Modelo	L3 R	L6 R
<b>Sensor</b>		
Resolução, pixels	384x288	640x480
µDistância de pixel	12 µm	
NETD	<20 mK	
Taxa de quadros	50 Hz	
<b>Óptica</b>		
Lente objetiva	35 mm	50 mm
Zoom óptico	3,2 ~ 9,6	2,8 ~ 8,4
Campo de visão (HxV)	7.5 x 4.2°	8.8 x 4.9°
Zoom digital	1 to 4x	
Alívio ocular	50 mm	
Ajuste de Dioptria	-5 to +5 D	
Alcance de detecção	1800 m/1969 jardas	2600 m/2843jardas
<b>Tela</b>		
Tela	AMOLED 1920x1080	
<b>Gravador de Vídeo</b>		
Resolução de vídeo/foto	1280x720	
Formato de vídeo/foto	.mp4 / .jpg	
Memória embutida	32 GB	

<b>Modelo</b>	<b>L3 R</b>	<b>L6 R</b>
<b>Características Ambientais</b>		
Grau de proteção, código IP	IP67	
Faixa de temperatura operacional	-20 to +50 °C / -4 to +122 °F	
<b>Conexões e Compatibilidades</b>		
Tipo de bateria	18650	
Wi-Fi	Suporte	
Tempo de operação com pacote de bateria (a t=25°C / 72°F)	4 h	
Fonte de alimentação externa	5 V (USB Tipo C)	
Máxima potência de recuo em arma raiada (Eo)	1000 g / 6000 J	
Montagens compatíveis	Anéis padrão de 30 mm	
<b>Peso e Tamanho</b>		
Dimensões	371x89x76 mm / 14.2x3.5x3 in	
Peso	1088 g / 2.4 lb	1179 g / 2.6 lb
<b>Desempenho do alcance de detecção</b>		
Alcance de detecção térmica	1200m / 1312 yd	

### **Dicas**

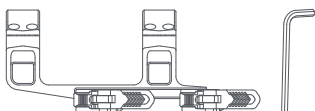
Os resultados do tempo de operação são testados a 72°F usando baterias RIX. A vida útil da bateria pode variar com base na temperatura e nas condições de uso.

# 04 NA CAIXA



Mira Térmica Leap

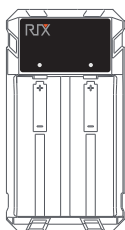
Parasol



Anel de Escopo



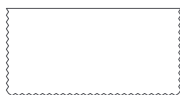
Cabo USB Tipo C



Carregador de Bateria



Bateria 18650

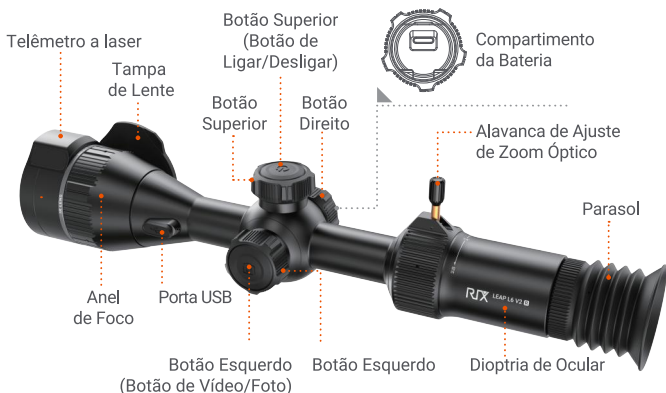


Pano para Lente



Alvo Térmico

## 05 VISÃO GERAL DO PRODUTO



**Tampa de Lente**

**Anel de Foco**

**Porta USB**

**Botão Superior (Energia)**

**Alavanca de Zoom Óptico**

**Compartimento da Bateria**

**Ajuste de Dioptria**

Protege a lente quando não estiver em uso

Ajusta a nitidez da imagem

Para a transferência de dados

Liga/desliga o dispositivo

Ajusta a ampliação

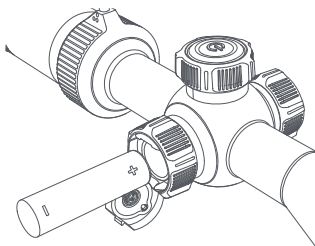
Abriga a bateria 18650

Ajusta para a visão pessoal

## 06 FONTE DE ALIMENTAÇÃO

· Usa uma bateria 18650 substituível (65 mm de comprimento).

· Pode ser alimentado através de USB-C para uso prolongado.



# 07 OPERAÇÃO DE BOTÕES E BOTÕES ROTATIVOS

## Desligado



**Pressionar e Segurar**  
Para ligar o dispositivo

## Espera



**Pressionar**  
Ativar o dispositivo

**Pressionar e Segurar**  
Ativar o dispositivo

**Dicas** Solte o botão antes de desligar para entrar no modo de espera.

## Tela Inicial



**Pressionar**  
Correção de obturador

**Pressionar e Segurar**  
Desligar/Espera



**Girar**  
Alternar padrões de imagem



**Pressionar**  
Iniciar / Parar LRF

**Pressionar e Segurar**  
Iniciar / Parar Gravação de vídeo



**Girar**  
Abrir o menu principal



**Girar**  
Alternar zoom digital  
Alternar zoom PIP

## Tela de Correção de Pixel Ruim



**Pressionar**  
Escolher se deseja salvar e sair



**Girar**  
Mover retículo para esquerda/direita



**Pressionar**  
Confirmar/cancelar pixel ruim

**Pressionar e Segurar**  
Retornar à tela inicial salvando as alterações



**Girar**  
Mover retículo para cima/baixo

## Tela de Zeragem



**Pressionar**  
Escolher se deseja salvar e sair



**Girar**  
Mover retículo para esquerda/direita



**Pressionar**  
Congelar/retomar

**Pressionar e Segurar**  
Retornar à tela inicial salvando as alterações



**Girar**  
Mover retículo para cima/baixo

### ► Zeragem

- Entre no Modo de Zeragem através do menu principal.
- Congele a tela usando o Botão Esquerdo.
- Ajuste o retículo usando os botões Superior e Direito.
- Segure o Botão Esquerdo para salvar as configurações ou pressione o Botão Superior para sair sem salvar.

## Tela do Menu Principal



**Pressionar**  
Retornar à tela inicial salvando as alterações



**Girar**  
Alternar os parâmetros da função do lado superior



**Pressionar**  
Entrar na função atual T

**Pressionar e Segurar**  
Retornar à tela inicial salvando as alterações



**Girar**  
Alternar opções de menu



**Girar**  
Alternar os parâmetros da função do lado direito

## 08 BARRA DE ESTADO



## 09 MENU PRINCIPAL

Na tela inicial, gire o botão esquerdo para abrir o menu principal e alternar entre as opções do menu.

Ícone	Botão Superior	Botão Direito
	Configurações do Tipo de Retículo	Configurações da Cor do Retículo
	Configurações do Brilho da Tela	PIP
	Contraste da imagem	Modo meteorológico
	WiFi	/
	Perfis de Zeragem	RAV
	Zeragem	/
	Correção de Defeito de Pixel	/
	Unidade de ângulo	Idioma
	Informação do sistema	

## LEGAL AND REGULATORY INFORMATION

### Environmental influences

Never point the lens of the device directly at intense heat sources such as the sun or laser equipment. The objective lens and eyepiece can function as a burning glass and damage the interior components.

### Risk of swallowing

Do not place this device in the hands of small children. Incorrect handling can cause small parts to come loose which may be swallowed.

### Safety instructions for use

- Handle the device with care: rough handling may damage the battery.
- Do not expose the device to fire or high temperatures.
- Install the batteries correctly according to the instruction on the device. Reverse connection is prohibited.
- The battery capacity decreases when operated in a cold ambient temperature. This is not a fault and occurs for technical reasons.
- Always store the device in a dry, well-ventilated space. For prolonged storage, remove the batteries.
- The recommended temperature for using this product is  $-20^{\circ}\text{C}$  to  $+50^{\circ}\text{C}$ . Otherwise, it will affect the service life of the product.
- Do not store the device for long periods at temperatures below  $20^{\circ}\text{C}$  or above  $50^{\circ}\text{C}$ , or this will permanently reduce the capacity of the battery.
- If the device has been damaged or the battery is defective, send the device to our after-sales service for repair.

### Wireless Transmitter Module Frequency Range

WLAN: 2.412-2.472GHz

Wireless transmitter module power < 20dBm



We, Visir Inc. hereby declares that the radio equipment types LEAP are in compliance with the Directives 2014/53/EU and 2011/65/EU.



2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info)

### Disposal of batteries



2023/1542 (Battery Regulation): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info)

### Installing/Removing the battery

The LEAP series uses a dual battery system with an internal battery and a replaceable 18650 battery. Please refer to the section of “Battery Install” for details on how to replace the 18650 battery.

### FCC Statement

FCC ID: 2A7ZZ-LEAP-00

### Labeling Requirements

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Information To The User

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### EMC Class A

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

## ⚠ WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- a) Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- b) Even used batteries may cause severe injury or death.
- c) Call a local poison control center for treatment information.
- d) Battery type: ML1220L
- e) Nominal voltage: 3V
- f) Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- g) Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- h) The product contains a non-replaceable battery.





The logo for Rix Optics, featuring the letters 'R', 'I', and 'X' in a bold, white, sans-serif font. A small orange triangle is positioned above the letter 'I'.

**RIX**

**+1 800-580-5281**

**Web:** [www.rixoptics.com](http://www.rixoptics.com) **Email:** [support@rix-nv.com](mailto:support@rix-nv.com)

**Addr.:** 700 International Pkwy Ste 102, Richardson TX 75081